

matISPA
PARIS
BEAUTY EXPERT

NEW



Die Welt des Spa trifft auf Wissenschaft.
Quand l'univers du spa rencontre la science.
Il mondo della spa incontra la scienza.

DIE WELTWEITE REVOLUTION DES SPA

Während sogenannte Spa-Behandlungen auf dem Prinzip der Kurzerholung beruhen, bietet MATISPA ein ganzheitliches Konzept *mit ganz eigenen Techniken und Empfindungen*.

D'UNE RÉVOLUTION DANS LE MONDE DU SPA

Alors que les soins dits spa sont basés sur l'évasion, MATISPA offre un concept global ambitieux, abouti, basé sur *la technicité et l'émotion*, un concept qui a muri pendant 3 ans.

LA RIVOLUZIONE MONDIALE DELLA SPA

Mentre i cosiddetti trattamenti spa si basano sul principio del breve relax, MATISPA offre un concetto olistico *con tecniche e sensazioni ben specifiche*.

KÖRPERPFLEGEBEHANDLUNGEN AUF EINE VÖLLIG NEUE ART WAHRNEHMEN, SPÜREN UND ERLEBEN.

UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR, DE PENSER ET DE PRATIQUER LES SOINS DU CORPS.

VEDERE, SENTIRE E VIVERE TRATTAMENTI PER IL CORPO IN UN MODO COMPLETTAMENTE NUOVO.

eine Komplettlinie
c'est une ligne complète
una linea completa

DETOX

SLIM

RELAX

AGE

4 Achsen = 4 Behandlungsziele
4 Axes = 4 objectifs soin
4 Assi = 4 obiettivi di trattamento

ES HANDELT SICH VOR ALLEM UM EIN NEUARTIGES, GANZHEITLICHES KONZEPT MIT EINEM GANZ INNOVATIVEN, EIGENSTÄNDIGEN CHARAKTER:

C'EST D'ABORD UNE IDENTITÉ PROPRE, INNOVANTE, UN CONCEPT GLOBAL, INÉDIT:

È PRIMA DI TUTTO UNA REALTÀ A SE STANTE, INNOVATIVA, UN CONCETTO GLOBALE INEDITO:

Perfekte Synergie
une concordance parfaite
Sinergia perfetta

Multisensorialität und Technik
Polysensorialité et la Technique
Multisensorialità e tecnica



Interaktion der 5 Sinne
La dimension interactive entre les 5 sens
Interazione dei 5 sensi

DAS KONZEPT

MATISPA, ein Konzept *mit ganz eigenen Techniken und Empfindungen*.

Die Interaktion der **5 Sinne** erzeugt eine Resonanz, die weit über eine herkömmliche Körperpflegebehandlung hinausgeht. Sie ist tiefgreifender, berührt Herz und Seele und schafft ein einzigartiges, unvergessliches Gefühl.

Neben dem sofortigen Wohlbefinden durch die Körpermassage werden auch alle Sinne (**Sehen, Riechen, Hören, Tasten und Schmecken**) angeregt, um das Ziel der ausgewählten Behandlung zu erreichen.

LE CONCEPT

MATISPA, un concept basé sur *la technicité et l'émotion*.

L'interaction des **5 sens** va entrer en résonance pour aller plus loin qu'un simple soin pour le corps, plus profond afin de toucher le cœur et l'âme et créer une émotion unique, inoubliable.

Au delà du bien-être immédiat que peut procurer un modelage corps, toutes les sensations (**visuelle, olfactive, tactile, sonore, gustative**) du concept global MATISPA concourent à atteindre l'objectif cible de l'axe choisi.

IL CONCETTO

MATISPA, un concetto *basato su tecniche specifiche e sull'emozione*.

L'interazione dei **5 sensi** genera una risonanza che va ben oltre un trattamento tradizionale per la cura del corpo, agisce in profondità, tocca cuore e anima creando una sensazione unica e indimenticabile.

Per raggiungere l'obiettivo del trattamento prescelto, oltre al benessere immediato indotto dal massaggio del corpo vengono stimolati anche tutti i sensi (**vista, olfatto, udito, gusto e tatto**).

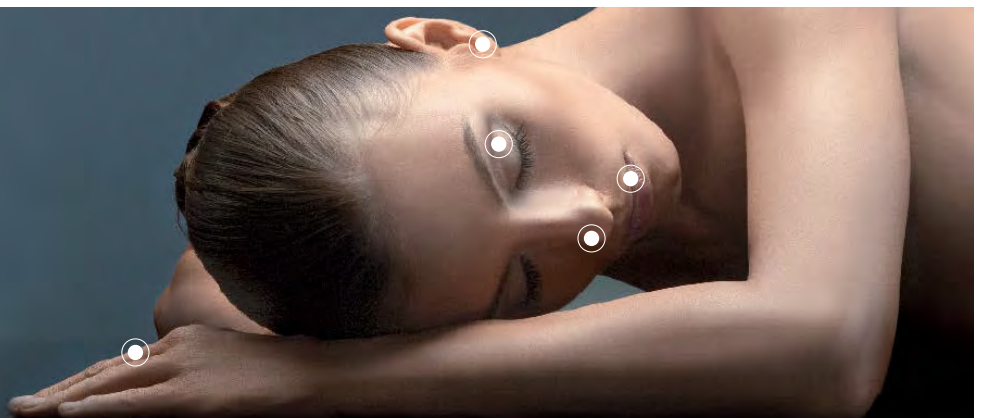
● SEHEN
VISUELLE
LA VISTA

● SCHMECKEN
GUSTATIF
IL GUSTO

● HÖREN
SONORE
L'UDITO

● TASTEN
TACTILE
IL TATTO

● RIECHEN
OLFACTIF
L'OLFATTO



5 SINNNESEBENEN



FARB - EBENE

Wurde auf die jeweilige Achse abgestimmt. Ein visuelles Umfeld mit farblich zu den Produkten passenden Lichtstimmungen im Behandlungsraum. Sie wählen vor Behandlungsbeginn die Achse und somit die Farbe.

5 ENVIRONNEMENTS

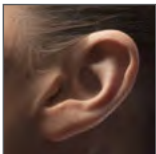
ENVIRONNEMENT VISUEL

Un choix de couleurs par axe . Environnement visuel imprimé par la couleur d'éclairage de l'espace soin et par la couleur des produits ; couleur déterminée par le choix de l'axe au préalable par vous-même.

5 LIVELLI SENSORIALI

LIVELLO VISIVO

La colorazione è stata adattata al relativo asse di trattamento. Un contesto visivo con atmosfere di luce di colore intonato ai prodotti nel locale di trattamento. Prima di iniziare il trattamento può scegliere l'asse e il relativo colore.



KLANG - EBENE

Musikalische Frequenzen wurden exakt auf die Behandlungsachsen abgestimmt, wirken auf Geist und Seele und machen den Körper empfänglicher für die Behandlung.

ENVIRONNEMENT SONORE

Des fréquences musicales ont été sélectionnées précisément pour être en corrélation avec l'axe de soin, elles vont agir sur le mental pour permettre au corps d'être plus réceptif.

LIVELLO SONORO

Frequenze musicali in perfetta sintonia con l'asse di trattamento agiscono su spirito e anima e rendono il corpo più ricettivo al trattamento.



DUFT - EBENE

Bei jeder Achse wird ein ganz besonderer Duft die Wirkung der Behandlung intensivieren.

ENVIRONNEMENT OLFACTIF

A chaque axe, une fragrance spécifique va renforcer le ressenti de l'effet soin.

LIVELLO OLFATTIVO

Un profumo unico intensifica l'azione del trattamento per ogni asse.



TAKTILE - EBENE

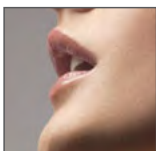
Sie haben die Wahl zwischen 2 Formulierungen (Öl oder Balsam) bei den Massageprodukten und bei jeder Achse werden verschiedene Massagetechniken angewendet.

ENVIRONNEMENT TACTILE

Bien évidemment, primordiale, un choix pourra être fait entre 2 galéniques de massage (huile ou baume), puis des techniques de modelage propres à chaque axe de soin seront réalisées.

LIVELLO TATTILE

Ovviamente ha la sua rilevanza anche il *sensu del tatto*. Si può scegliere tra 2 formulazioni (olio o balsamo) per i prodotti di massaggio e in ciascun asse vengono utilizzate diverse tecniche di massaggio.



GESCHMACKS - EBENE

Schliesslich bildet die **geschmackliche Ebene** mit matiskIN™ 3.0, dem von Matis entwickelten nutri kosmetischen Schönheitsdrink mit Hyaluronsäure den Abschluss aller MATISPA-Behandlungen.

ENVIRONNEMENT GUSTATIF

Enfin, l'*environnement gustatif* avec matiskIN™ 3.0, la boisson nutricosmétique développée par Matis, à base d'acide hyaluronique finalise tous les protocoles de soins MATISPA.

LIVELLO GUSTATIVO

Infine l'*ambito del gusto* con matiskIN™ 3.0, la bevanda nutricosmetica di bellezza con acido ialuronico messa a punto da Matis completa tutti i trattamenti MATISPA.

Das perfekte Zusammenspiel der einzelnen Sinneswahrnehmungen erzeugt eine Stimulation bestimmter Zonen im Gehirn und löst somit eine bestimmte Wirkung aus bzw. intensiviert die gewünschte Wirkung der ausgewählten Behandlungsachse.

Tout a été pensé, activé pour une corrélation parfaite de chaque perception, hiérarchisé pour stimuler certaines parties du cerveau et ainsi déclencher ou renforcer l'effet escompté pour atteindre l'objectif cible de l'axe choisi.

La sinergia perfetta delle singole percezioni attraverso i cinque sensi creano dei stimoli in determinate aree del cervello provocando un certo effetto oppure intensificano l'effetto desiderato dell'asse di trattamento prescelta.

EINE ECHE INNOVATION WARUM?

- Eine neue Spa Dimension.
- Eine neue Dimension der Körperbehandlung.
- Ein professionelles, ganzheitliches Konzept bei dem alle Sinne stimuliert werden.
- Perfekter Einklang zwischen Wellness Wirksamkeit.
- Eine echte INNOVATION

DIE MULTISENSORIALITÄT

Stimulation aller Sinne

UNE REELLE INNOVATION ! POURQUOI ?

- Une nouvelle dimension spa.
- Une nouvelle dimension des soins du corps.
- Un concept professionnel global où tous les sens sont stimulés.
- Une concordance parfaite entre le bien-être et l'efficacité
- Une véritable INNOVATION

LA POLYSENSORIALITÉ

Chaque sens est stimulé

UNA VERA INNOVAZIONE PERCHÉ?

- Una nuova dimensione dei trattamenti spa.
- Una nuova dimensione dei trattamenti per il corpo.
- Un sistema professionale e olistico che stimola tutti i sensi.
- Perfetta armonia tra wellness e efficacia.
- Una vera INNOVAZIONE

LA MULTISENSORIALITÀ

Stimolazione di tutti i sensi

DURCH DIE ANREGUNG ALLER SINNE TRITT DER KÖRPER IN RESONANZ, GLEICH EINER STIMMGABEL; DIE WIRKUNG DER BEHANDLUNG WIRD SO NACHHALTIG GESTEIGERT.

PAR LA STIMULATION DE TOUS LES SENS LE CORPS ENTRE EN RÉSONANCE COMME UN VÉRITABLE DIAPASON, POUR QUE LE SOIN GAGNE EN EFFICACITÉ.

CON LA STIMOLAZIONE DI TUTTI I SENSI, IL CORPO ENTRA IN RISONANZA COME UN VERO E PROPRIO DIAPASON, IL TRATTAMENTO AUMENTA COSÌ LA SUA EFFICACIA.

OILS

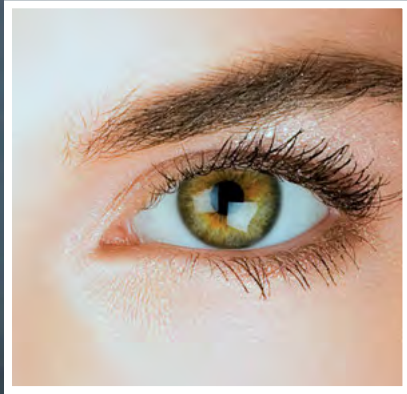


BODY SCRUBS



RAIN MOISTURISING CARE DRY OIL





FARB - EBENE



ENVIRONNEMENT VISUEL

LIVELLO VISIVO

Entschlackend Entgiftung der Leber
Elimine Dépure le foie
Disintossicante Disintossicazione del
fegato

FRABEN = FREQUENZEN
COULEURS = FREQUENCES
COLORI = FREQUENZE

Belebend Ausgleichend
Vivifie Equilibre
Rivitalizzante Riequilibrante



Beruhigend entspannend
Apaise Calme
Calmante rilassante

FRABEN = ENERGETISCHEKRAFT
COULEURS = FORCES ENERGETIQUES
COLORI = FORZA ENERGETICA

Lindernd Stärkt
Tempère Affirme
Calmante Rinforzante



DUFT - EBENE

ENVIRONMENT OLFACTIF

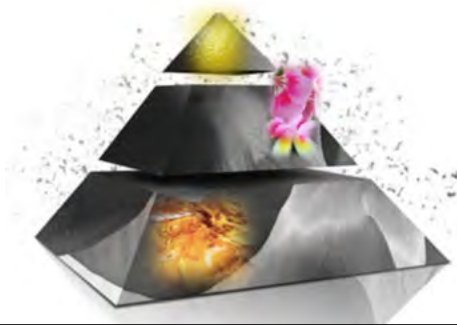


LIVELLO OLFACTIVO

Duftpyramide Peeling



Pyramide Olfactive Gommages



FRISCH
Bergamotte Zitrone

BLUMIG
Rosengeranie Palmarosa

ORIENTAL
Amberholz

FRAIS
Bergamote Citron

FLORAL
Rosé géranium, palma rosa

ORIENTAL
Bois ambré

FRESCO
Bergamotto Limone

FIORITO
Geranio odoroso Palmarosa

ORIENTALE
Legno di ambra

Piramide dei profumi Peeling

Pyramide Olfactive

RELAX



Bergamotte Zitrone

Patchouli
Rosa Pfefferbeeren

Labdanum Vanille

Bergamote Citron

Patchouli
Baie Rose

Labdanum Vanille

Bergamotto Limone

Patchouli
Pepe rosa

Labdano Vaniglia

Pyramide Olfactive

DETOX



Grüner Apfel
Zitrone

Pomme verte
Citron

Mela verde
Limone

Jasmin Weisse
Rose

JasminRose
blanche

Gelsomino
Rosa bianca

Ambra
Zedernholz

AmbreBois
de cèdre

Ambra Legno
di cedro

Pyramide Olfactive

SLIM



Himbeere, Litchi,
Bergamotte

Framboise, Litchi
Bergamote

Lampone, litchi,
bergamotto

Ylang-Ylang,
Pflingstrose, Rose,
Jasmin

Ylang, Pivoine
Rose, Jasmin

Ylang-ylang,
peonia, rosa,
gelsomino

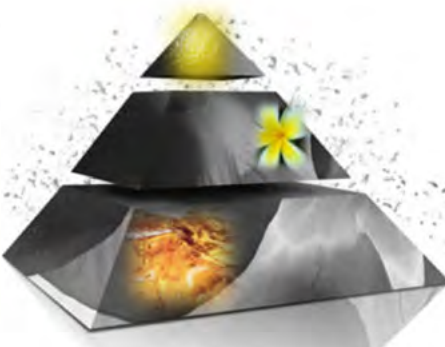
Patchouli
Weisser Moschus

Patchouli
Musc blanc

Patchouli,
muschio bianco

Pyramide Olfactive

AGE



Salbei, Zitrone,
Bergamotte

Sauge, Citron
Bergamote

Salvia, limone,
bergamotto

Rosemarin,
Lavandin, Patchouli

Romarin, Lavandin
Patchouli

Rosmarino,
lavandina, patchouli

Vanille, Sandholz,
Vétiver

Vanille, Santal
Vétiver

Vaniglia, legno di
sandalò, vetiver

Pyramide Olfactive



PLUIE
DE SOIN



Orange, Zitrone,
Bergamotte

Orange, Citron
Bergamote

Arancia, limone,
bergamotto

Rosa Pfefferbeeren,
Rosa Absolue,
Patchouli

Baie rose,
Absolu rose,
Patchouli

Pepe rosa,
rosa absolue,
patchouli

Labdanum,
Sandelholz, Vanille

Labdanum
Santal, Vanille

Labdano, legno di
sandalò, vaniglia



TAKTILE EBENE



ENVIRONMENT TACTILE



LIVELLO TATTILE



DETOX



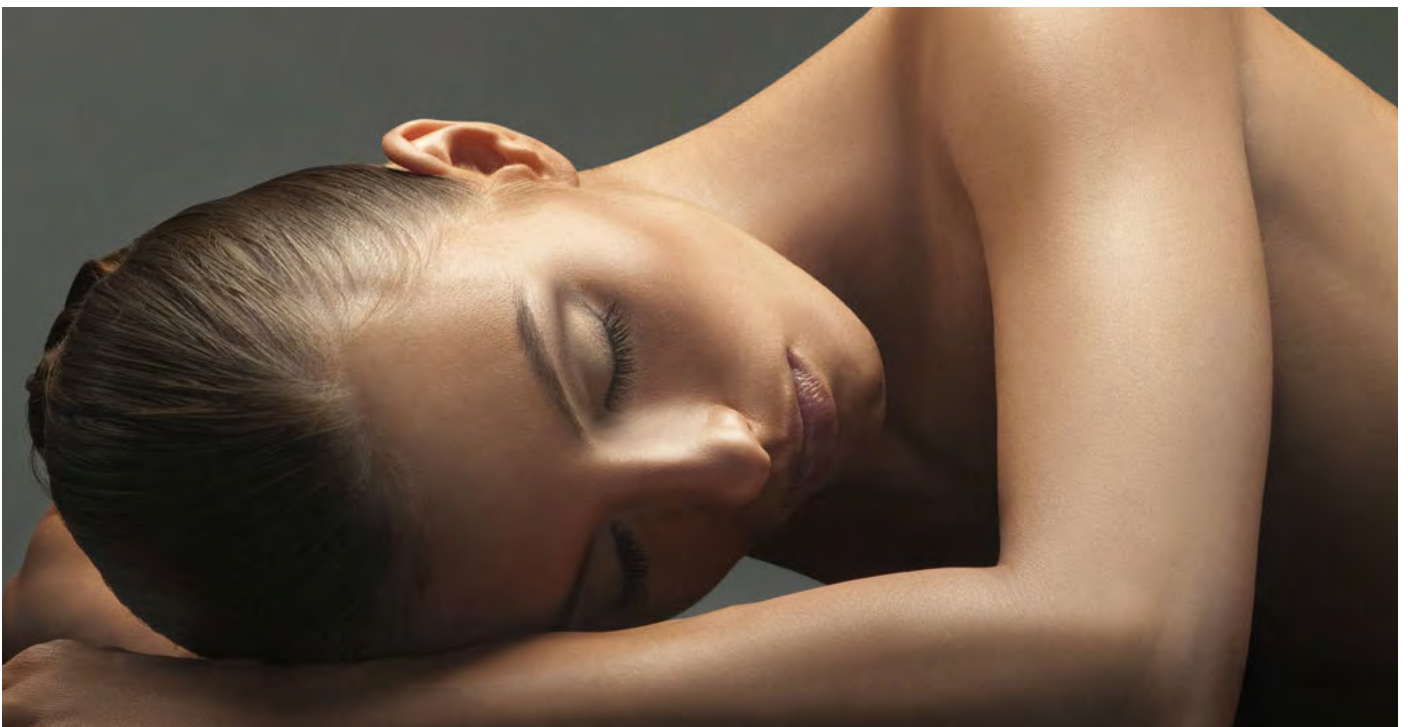
RELAX

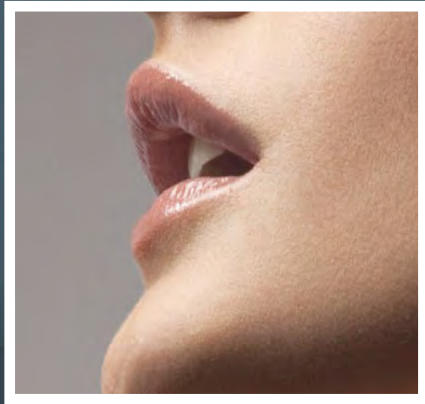


SLIM



AGE





GESCHMACKS - EBENE



ENVIRONNEMENT GUSTATIF

LIVELLO GUSTATIVO

OPTIMIERUNG DES HAUTBILDES VON INNEN

Sie wünschen sich eine schönere, strahlendere Haut?

Eine 28-tägige Ampullenkur mit matiskIN™_3.0 auf Basis von Hyaluronsäure hat eine spürbar positive Wirkung auf die Feuchtigkeitsbalance der Haut. Tag für Tag wird die Haut geschmeidiger.

- *Hilft die Zeichen der Zeit auf der Haut zu reduzieren.*
- *Der Teint erstrahlt.*
- *Revitalisiert und nährt die Epidermis.*
- *Homogenes und samtig-zartes Hautbild.*
- *Unterstützt ein junges Erscheinungsbild der Haut.*

Fältchen werden gemildert und die Hautoberfläche wird geglättet.

AMÉLIORER L'APPARENCE DE LA PEAU DE L'INTÉRIEUR

Vous désirez une peau plus belle, plus éclatante ?

Une cure de 28 jours d'ampoules matiskIN™_3.0 à base d'acide hyaluronique va avoir un effet positif net sur le niveau d'hydratation cutanée. La peau retrouve progressivement sa souplesse.

- *Contribue à diminuer les effets du temps sur la peau.*
- *Révèle l'éclat de la peau.*
- *Revitalise et nourrit la peau.*
- *La peau, unifiée, devient visiblement plus veloutée.*
- *Aide à garder l'apparence d'une peau jeune.*

Les ridules sont atténuées et la surface de l'épiderme est lissée.

MIGLIORARE L'ASPETTO DELLA PELLE DALL'INTERNO

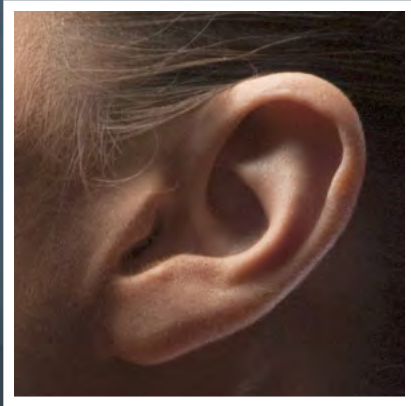
Desiderate una pelle più bella, più luminosa?

Un ciclo di 28 giorni di trattamento con le fiale matiskIN™_3.0 a base di acido ialuronico ha netti effetti positivi sul livello d'idratazione cutaneo. La pelle ritrova progressivamente la sua morbidezza.

- *Contribuisce a ridurre gli effetti del tempo sulla pelle.*
- *Rivela la luminosità della pelle.*
- *Rivitalizza e nutre l'epidermide.*
- *La pelle è più uniforme e visibilmente più levigata.*
- *Aiuta a mantenere l'aspetto di una pelle giovane.*

Le piccole rughe si attenuano, la superficie dell'epidermide è più liscia.





KLANG EBENE

ENVIRONNEMENT SONORE

LIVELLO SONORO

- Keine Entspannungsmusik im klassischen Sinn
- Ausgeklügelte Kompositionen aus Frequenzen, Tonarten und Tönen zur Intensivierung des jeweiligen Sinneserlebnisses einer MATISPA - Behandlung
- Spezifisch für MATISPA kreiertes Sound-Design

- Aucune musique de relaxation au sens classique
- Compositions de fréquences, de tonalités et de sons soigneusement étudiées pour intensifier l'expérience sensorielle de chaque soin MATISPA
- Design sonore spécialement créé pour MATISPA

- Non la classica musica rilassante
- Sofisticated composizioni che riuniscono le frequenze, le tonalità e i suoni di volta in volta più indicati per intensificare l'esperienza sensoriale di ciascun trattamento MATISPA
- Sound design creato specificamente per MATISPA

DAS KONZEPT

Spa Produkte, aber mit zusätzlich aktiven Wirkstoffen! Ein völlig neuer Ansatz in der Welt des Spa, wo die Schwerpunkte oftmals eher auf Verträumtheit und Entspannung liegen.

Die wahre *technologische Errungenschaft des Laboratoire MATIS* liegt aber in der Isolation von Düften und der Formulierung von MATISPA-Produkten mit fettlöslichen Wirkstoffen.

Die Massageöle und -balsame bestehen je nach Achse aus *2 pflanzlichen Wirkstoffölen*, die aufgrund ihrer Zusammensetzung überzeugende Eigenschaften haben, UND einem *Wirkstoff* zur Intensivierung der gewünschten Wirkung.

Die Funktionen der *Aktivstoffe* und der *Wirkstofföle* unterstützen das ganzheitliche Konzept in den einzelnen Behandlungsachsen:

LE CONCEPT

Des produits spa mais avec l'activité de principes actifs en plus. Élément totalement novateur dans le monde du spa où l'objectif de la plupart des soins corps est basé sur le rêve et l'évasion.

Une véritable *prouesse technique du laboratoire MATIS* pour isoler des fragrances et formuler des actifs liposolubles.

Les huiles et les baumes de modelage, classés par axe, sont composés respectivement de *2 huiles végétales actives* avec qualités intrinsèques intéressantes ET d'un *principe actif* pour conforter l'effet escompté.

Les fonctions des principes actifs et des huiles actives renforcent le concept global dans les axes proposés :

IL CONCETTO

Prodotti Spa, ma in più con principi attivi efficaci! Un elemento completamente innovativo nel mondo dello spa, dove l'obiettivo mira di solito solo sul sogno e il rilassamento.

L'autentica *conquista tecnologica del laboratorio MATIS* risiede tuttavia nell'isolamento di profumi e nella formulazione di prodotti MATISPA con principi attivi liposolubili.

Gli oli e i balsami per massaggio di ciascuna asse sono composti da *2 oli con principi attivi vegetali*, con proprietà convincenti in virtù della loro composizione, E da un *principio attivo* per l'intensificazione dell'effetto desiderato.

Le funzioni dei principi attivi e degli oli vegetali rinforzano il concetto olistico nelle singole assi di trattamento:

DETOX

Die **Detox-Achse** zeichnet sich durch einen *vielseitig wirksamen* Aktivstoff aus, der unter anderem *entstauend und entgiftend* wirkt. Die zwei Wirkstofföle wurden aufgrund ihres aussergewöhnlich hohen Gehalts an Vitamin C (*belebende* Eigenschaften) und **Omega 9** (*straffende Wirkung*) ausgewählt.

L'**Axe Detox** va se différencier par l'implication dans la formule d'un composé actif qui, parmi ses multiples *propriétés, comprend* celles qui sont *drainantes et désinfiltrantes*. Les deux huiles actives ont été sélectionnées pour leurs propriétés *revitalisantes grâce à la vitamine C* et leur richesse en *omega 9 (effet tonifiant)*.

Il **asse Detox** si contraddistingue per un principio attivo dai *molteplici effetti* tra i quali l'azione *drenante e disintossicante*. I due oli con principi attivi sono stati selezionati in virtù del loro contenuto di vitamina C (proprietà vitalizzanti) straordinariamente elevato e di **Omega 9** (*effetto rassodante*).



SLIM

Die **Slim-Achse** enthält einen Wirkstoff mit intensiv *fettabbauenden Eigenschaften*. Die Wirkung wird durch die *Anregung der Mikro-zirkulation* intensiviert. Die zwei Wirkstofföle wurden aufgrund ihrer *hautverbessernden Wirkung* bei *Haut-Unebenheiten* und Unregelmässigkeiten und ihrer *glättenden Eigenschaften* ausgewählt.

L'**Axe Slim** contient un principe actif aux *propriétés lypolytiques* puissantes. Cette action est renforcée par l'*activation de la microcirculation*. Les deux huiles actives ont été sélectionnées pour leurs qualités *d'amélioration de l'aspect* des marques et irrégularités de la *peau*, et leurs *propriétés lissantes*.

Il **asse Slim** contiene un principio attivo con *proprietà snellenti* intensive. L'effetto è intensificato dalla *stimolazione della microcircolazione*. I due oli con principi attivi sono stati selezionati in virtù del loro *effetto migliorativo* in presenza di irregolarità cutanee e per le loro *proprietà leviganti*.



RELAX

Die **Relax-Achse** wird durch einen Aktivstoff geprägt, der auf die Neurotransmitter wirkt, dadurch einen *stimmungsaufhellenden Effekt* hat und zur *Muskelentspannung* führt. Die zwei Wirkstofföle wurden aufgrund ihrer *beruhigenden* und *geschmeidig machenden* Eigenschaften sowie ihrer Neigung zur Bewahrung der Haute-lastizität ausgewählt.

L'**Axe Relax** sera caractérisé en particulier par l'activité d'un actif qui va agir sur les neurotransmetteurs, favorisant un *effet euphorisant* et participant à la *relaxation des muscles*. Les deux huiles actives ont été sélectionnées pour leurs qualités, *apaisantes*, leurs vertus *adoucissantes* et pour leur propension à garder l'élasticité de la peau.

Il **asse Relax** è caratterizzato da un principio attivo che agisce sui neurotrasmettitori, pertanto *migliora l'umore e distende i muscoli*. I due oli con principi attivi sono stati selezionati in virtù delle loro proprietà *calmanti* ed *emollienti*, nonché per la loro tendenza naturale a preservare l'elasticità cutanea.



AGE

Die **Age-Achse** enthält einen intensiv auf Zellebene und die *Kollagenfasern* wirkenden Aktivstoff. Daraus resultiert ein *stärkerer Zusammenhalt zwischen den verschiedenen Hautschichten*. Die zwei Wirkstofföle wurden aufgrund ihrer *antioxidativen* Eigenschaften, ihres Mineralgehalts und ihres Reichtums an **Omega 3 und 6** ausgewählt. Ausserdem optimieren sie die *Barrierefunktion* der Haut, steigern die Zellerneuerung und fördern den *Zusammenhalt zwischen den verschiedenen Hautschichten*.

L'**Axe Age** contient un actif aux propriétés dynamiques agissant au niveau des *interactions cellulaires / fibres de collagène*. Ceci qui a pour résultat une *meilleure cohésion dermique*. Les deux huiles actives ont été sélectionnées pour leurs qualités *antioxydantes*, leur contenance en minéraux, leur richesse en *omega 3 et 6*, leurs qualités d'amélioration des fonctions de la *barrière cutanée*, de participation à l'augmentation du *renouvellement cellulaire* et à la *cohésion des structures cutanées*.

L'**asse Age** contiene un principio attivo che agisce intensamente a livello cellulare e sulle *fibre di collagene*. Il risultato è una *coesione rafforzata tra i diversi strati dell'epidermide*. I due oli con principi attivi sono stati selezionati in virtù delle loro proprietà *antiossidanti*, del loro tenore minerale e della loro ricchezza di **Omega 3 e 6**. Inoltre ottimizzano la *funzione di barriera* della pelle, intensificano il *rinnovamento cellulare* e favoriscono la *coesione tra i diversi strati dell'epidermide*.



<p>PEELINGS MODELAGES PEELING</p> <p>1 2 3</p>	<p>Zur Wahl steht ein Peeling in drei verschiedenen Intensitätsstufen, das abgestorbene Hautschüppchen beseitigt und die Haut weicher, glatter und ebenmäßiger macht. Identische Duftnoten und Wirkstofföle verstärken die sanfte Wirkung und schenken eine revitalisierte Haut.</p> <p>Au choix une exfoliation de trois degrés d'intensité différente, qui élimine les cellules mortes, rend la peau plus douce, plus lisse et plus uniforme. Des fragrances et des huiles actives identiques viennent renforcer l'action douceur pour une peau revitalisée.</p> <p>Si può scegliere tra tre diversi gradi d'intensità dell'esfoliazione, in grado di eliminare le cellule morte, rendere la pelle più morbida, più liscia e più uniforme. Fragranze e oli attivi identici nelle tre varianti rafforzano la delicata azione, per una pelle rivitalizzata.</p>
<p>PEELINGS • MODELAGES • PEELING</p>	<p>DETOX (60 min)</p> <p>Aufsteigende Bewegungen zur Förderung der Durchblutung, Entlastung und Entschlackung des Gewebes für ein leichtes, beschwingtes Körpergefühl. Flüssigkeitsansammlungen werden ausgeschwemmt, die Körperkontur wirkt gestrafft.</p> <p>Des manoeuvres ascendantes pour relancer la circulation, désengorger et désinfiltrer les tissus et ainsi aider à retrouver une sensation de légèreté. Les volumes en excès sont comme drainés, la silhouette est comme affinée.</p> <p>Manovre ascendenti per riattivare la circolazione, decongestionare e disinfiltare i tessuti e aiutare così a ritrovare una sensazione di leggerezza. I volumi in eccesso sono come drenati, la silhouette è come affinata.</p>
	<p>SLIM (60 min)</p> <p>Remodellierende und formende Griffe wie intensive Knetungen, Knet-Roll-Massage, punktuellen Walken, allgemeine, die Fettverbrennung anregende Griffe zur Bekämpfung von Fibrosen und hartnäckiger Cellulite für eine remodellierte Körperkontur.</p> <p>Des manoeuvres regalantes et affinant, telles que du pétrissage profond, du palper rouler, des foulages localisés, des stimulations généralisées dédiées à la minceur, pour agir sur les tissus fibrosés, la cellulite incrustée et ainsi aider à resculpter la silhouette.</p> <p>Manovre rassodanti e affinanti, quali petrissage profondo, palpare-rollare, follatura localizzata, stimolazioni generalizzate dallo specifico effetto snellente, per agire sui tessuti fibrosi e la cellulite ostinata e aiutare così a rimodellare la silhouette.</p>
	<p>RELAX (60 min)</p> <p>Langsame und sanfte Griffe wie Effleuragen, Mobilisation und Streichungen, die direkt und schonend Verspannungen lösen. Füße und Kopf werden mit von der Reflexmassage inspirierten Druckpunktmassagen bearbeitet, sodass sich absolutes Wohlbefinden und ein Gefühl der Tiefenentspannung einstellen.</p> <p>Des manoeuvres lentes et douces telles que des effleurages, des mobilisations, des contacts glissés, qui vont agir directement et en douceur pour délasser les tensions. Les extrémités du corps seront travaillées par des points de pressions inspirés de la réflexologie pour procurer un effet de bien-être total et de relaxation profonde.</p> <p>Manovre lente e dolci quali effleurage, mobilizzazioni, contatti scivolati, che rilassano le tensioni con un effetto diretto e delicato. Le estremità del corpo verranno trattate agendo su punti di pressione ispirati alla riflessologia, per procurare un effetto di benessere totale e di rilassamento profondo.</p>
	<p>AGE (60 min)</p> <p>Stimulierende, energiespendende und belebende Griffe wie Lifting-Bewegungen, intensive Massagen mit den Händen, Glockenbewegungen und Klopfungen zur Revitalisierung und Dynamisierung des Körpers für eine sofort jünger wirkende Haut.</p> <p>Des manoeuvres stimulantes, vivifiantes et tonifiantes telles que des lifting de peau, des mains massantes profondes, des cloches, des battages, dans l'objectif de revitaliser et dynamiser le corps afin de lui procurer un vrai coup de jeunesse.</p> <p>Manovre stimolanti, vivificanti e tonificanti quali lifting della pelle, massaggio manuale profondo, prese a campana, battiture con l'obiettivo di rivitalizzare e dinamizzare il corpo per dargli una vera e propria sferzata di giovinezza.</p>
<p>EXPERIENCE MATISPA</p> <p>SLIM (90 min)</p>	<p>PEELING + GANZKÖRPERPACKUNG + MODELAGE Aufsteigende Bewegungen zur Förderung der Durchblutung, Entlastung und Entschlackung des Gewebes für ein leichtes, beschwingtes Körpergefühl. Flüssigkeitsansammlungen werden ausgeschwemmt, die Körperkontur wirkt gestrafft.</p> <p>GOMMAGE + ENVELOPPEMENT + MODELAGE Des manoeuvres ascendantes pour relancer la circulation, désengorger et désinfiltrer les tissus et ainsi aider à retrouver une sensation de légèreté. Les volumes en excès sont comme drainés, la silhouette est comme affinée.</p> <p>PEELING+ ENVELOPPEMENT + MODELAGE Manovre ascendenti per riattivare la circolazione, decongestionare e disinfiltare i tessuti e aiutare così a ritrovare una sensazione di leggerezza. I volumi in eccesso sono come drenati, la silhouette è come affinata.</p>



EXPERIENCES



BEHANDLUNG TRAITEMENT TRATTAMENTO	ZEIT TEMPS TEMPO	TERMIN DAUER DATE TEMPS DATA TEMPO
PEELING (1-2-3)	20 min	30 min
DETOX		
MATISPA DETOX EXPERIENCE MATISPA DETOX	50 min 80 min	60 min 90 min
SLIM		
MATISPA SLIM EXPERIENCE MATISPA SLIM	50 min 80 min	60 min 90 min
RELAX		
MATISPA RELAX EXPERIENCE MATISPA RELAX	50 min 80 min	60 min 90 min
AGE		
MATISPA AGE	50 min	60 min

MARKETING - SUPPORT



Banner, 61 x 158 cm
Art. 3167949



Display
Art. 3167950



Display Kabine
Art. 3167951



Broschüre, A5
Art. 3167947



Tragtasche
Art. 3167948



Music CD
Art. 3167952

MATISPA

PARIS
BEAUTY EXPERT



Vertrieb Deutschland:
Jean Pierre Rosselet Cosmetics AG
Zum Panrepeel 17a | 28307 Bremen | Deutschland
Telefon: +49 421-79309 20 | Fax: +49 421-79309 91 | Kostenlose Bestellhotline 0800 - 5292000
info@jp-rosselet.de | www.jp-rosselet.de